

CRÉATIVITÉ ET SAVOIR-FAIRE !

Poussez les portes des ateliers, franchissez le seuil des galeries, des boutiques, arpentez les expositions et découvrez le monde enchanté des artisans d'art !

Ces maîtres en savoir-faire, créateurs singuliers, restaurateurs de talent ou encore magiciens de l'utilitaire transmettent leur passion à la matière.

A quoi les reconnaît-on ?

A leur implication ! Les artisans d'art s'engloutissent tout entier dans chaque œuvre, chaque réalisation. Chacun imprime sa personnalité dans une production originale.

A leurs maîtrise et créativité ! Dépositaires de traditions qui s'inscrivent dans notre patrimoine, ces esprits créatifs subliment la technique par leur inspiration et leur imaginaire.

Nombreux en Pays Sud Bourgogne, ces passeurs d'émotions présentent un éventail extrêmement varié de métiers d'art.

Que d'univers vous attendent, où les objets ont une âme !

ALL ABOUT THE ART AND THE MATERIAL

Go ahead, knock on the workshop door, dare to enter the gallery, the shops, make your way through the exhibition space and discover what the exciting local arts scene is all about !

Experts in their respective trades and capable of crafting one-of-a-kind creations, tasteful restorations and exquisite utility items, these artists all exhibit a passion for the material they've chosen to celebrate.

So what's their defining trait ? Devotion! Local artists get totally absorbed in each piece of artwork, each endeavour undertaken. They go to great lengths to stamp their personality on a truly original production. Here's to their mastery and creativity! As custodians of the traditions that help shape our heritage, such talented spirits infuse the technical side of their art with inspiration and imagination.

Located throughout Southern Burgundy, these purveyors of emotion offer an extremely rich selection of artistic output.

A whole universe awaits you, full of objects eager to share their soul!

GALERIES D'ART & SALLES D'EXPOSITIONS

ART GALLERIES AND EXHIBITION VENUES

Cluny

- Salle Malgouverne
Salle Victor Duruy
Les Ecuries Saint-Hugues

Salles d'expositions. *Exhibition rooms.*
03 85 59 05 87

- Hôtel de la Monnaie

Salle d'exposition. *Exhibition room.* 03 85 59 04 86

- Maison de l'Humour et du Vin

Salle d'exposition. *Exhibition room.*
32, rue Lamartine - 06 75 48 31 86 / 03 85 59 08 98
lamaisondurire@voila.fr ou emoulron@wanadoo.fr

- Le Carré Bodoni

Espace musique et galerie d'art spécialisée en photographies.

Music venue and art gallery specialised in photography.
47 rue Mercière - 03 85 33 47 30 - carrebodoni@orange.fr

- Galerie IKONIUM

Ouverture le samedi de 10h à 12h et de 15h à 18h.

Open on Saturdays 10-12 and 3-6.
27 rue du Merle - 06 76 99 73 20 - gairret@wanadoo.fr

- Atelier pluriel

Du mardi au samedi : 10h30 à 12h30 et 14h30 à 18h30. Ouvert le dimanche de 15h à 18h30 en juillet, août, jusqu'au 15 septembre.

Open Tuesday through Saturday: 10:30-12:30 and 2:30-6:30. Open on Sunday from 3 to 6:30 during July, August and until September 15th.

Rue Lamartine

Clessé

- Le Pressoir

Expositions, vernissages. Ouvert les dimanches et jours fériés de 14h30 à 18h30.

Exhibitions, showings. Open on Sundays and holidays, 2:30 to 6:30 pm.

Cécile JUGNET 03 85 36 93 81

Mâcon

- Galerie Mary Ann et Salle François Martin

Expositions de graphistes, peintres, céramistes, photographes. Tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 18h sauf le lundi matin.

Exhibitions of works by graphic artists, painters, ceramists and photographers. Open every day 10-12 and 2-6, except Monday morning.

Quai Lamartine et rue Carnot - 03 85 39 71 47

- Académie de Mâcon

Salle d'expositions. Ouverture selon possibilités de l'artiste exposant. *Exhibition rooms. Opening times depend on the schedule of the exhibiting artist.*

Hôtel Senecé, 41 Rue Sigorgne - 03 85 38 81 18

- Cave à Musique

Salle d'exposition. *Exhibition room..*

Contact : Véronique Leroyer - 03 85 21 96 69
vero@cavazik.org

SALON REGIONAL DES METIERS D'ART

Biennale
02 > 05 JUIN 2011 | TOURNUS



www.metiersdart71.fr



Matour

Salle d'exposition de l'Office de tourisme

Salle d'exposition de 120 m² :
poteries, tournage sur bois, peintures sur objet
/ peintures sur verre, création de bijoux, objets
cuir, produits du terroir.

Exhibition room covering 120 m² of floor area : pot-
teries, turned wood objects, painting on everyday ob-
jects, jewellery design, leatherwork, painted glass,
local specialities.

OT du Haut-Clunisois 71520 Matour - 03 85 59 72 24
contact@hautclunisois.com

Montbellet

La Chapelle des Arts

Expositions d'artistes et d'artisans d'art, mani-
festations artistiques diverses, ateliers d'art pour
tous.

Exhibitions of artists and craftspeople, variety of artis-
tic events, art workshops for all comers.

06 83 31 46 70 - caroline.diem-ramet@hotmail.com
http://chapelle.artblog.fr

Salornay-sur-Guye

Moulin de La Clochette

03 85 59 42 74

Tournus

- Salle capitulaire
et Tour des Champs

Paroisse Saint Philibert - 03 85 51 03 76

- Cellier des Moines
et Réfectoire des moines

Mairie de Tournus - 03 85 27 00 20

- Salles du Palais de Justice

Mairie de Tournus - 03 85 27 03 20

Tramayes

Salle Joseph Dufour

Salle d'exposition. *Exhibition room.*

OT les Vallons de Lamartine - 03 85 50 57 04
ot.tramayes@wanadoo.fr
www.ot.tramayes.over-blog.com





ANTIQUAIRES ANTIQUE SHOPS

Cluny

• Antiquités Valentin

3 et 3 bis rue des Tanneries
03 85 59 16 41 - 06 85 07 10 26
antiquitesvalentin0548@orange.fr
www.antiquites-bourgogne.com

• Mesnil Du Buisson Luc

8 rue Municipale - 03 85 59 27 67

Mâcon

• Bourgogne Antiquités

2 rue Gambetta - 03 85 38 29 71
info@bourgogneantiquites.com

• Entrepôt du Troc

905 rue de la République - 03 85 40 90 11
www.entrepotdutroc.com

Saint-Laurent-sur-Saône

Saône Antiquités

149 rue de la Levée - 03 85 39 21 47

Tournus

• Galerie JB Greuze

Ouvert tous les jours sauf le lundi et le jeudi
Open every day except Monday and Thursday
13 av. Gambetta - 03 85 51 32 19
emmanuelle.bereziate@wanadoo.fr

• Magali Maréchal

Ouvert tous les jours. Open every day of the week.
Place du Champs de Mars
03 85 32 53 67 / 06 03 27 46 47

• Jean-Jacques Guillemain

15 av. Gambetta - 03 85 51 73 87

SALON des ANTIQUAIRES de TOURNUS

Le Salon des Antiquaires marque l'ouverture des festivités avec une semaine complète d'exposition et vente de pièces rares. Début Mai.

The Antiques Fair tops the calendar of festivities with a full week of exhibitions and sales events devoted to rare pieces. Beginning of May.

03 85 27 00 20 - ot-contact@tournugeois.fr
www.tournugeois.fr
www.salonantiquairestournus.com

ENCADREMENT

CUSTOM FRAMING

Galerie Saint Eutrope

Tournus

Encadrement d'art. *Art framing.*

10 place des arts - 03 85 40 66 45 - galeriesainteurope@orange.fr

FLEURS SECHÉES

DRIED FLORAL ARRANGEMENTS

Folifleurs

Lugny

Atelier de création de fleurs séchées. Sur rendez-vous.

Workshop creating dried floral arrangements. Appointment required

Marie-Cécile COMTE - Rue du Château - 03 85 33 27 27

FACTURE INSTRUMENTALE

INSTRUMENT-MAKING

Hervé BERNARDET

Clessé

Luthier guitares - Sur rendez-vous.

Guitar maker - Appointment required

Rue du 19 mars 1962 - 03 85 36 99 49

inspirationbois@wanadoo.fr

www.guitaresinspirationbois.fr

Erik Pierre HOFMANN

Germolles-sur-Grosne

Luthier. Visite sur rendez-vous. *String instrument*

maker. Visits must be scheduled in advance.

Les Robins - 03 85 50 36 55 - ephofmann@wanadoo.fr

www.fine-antique-and-classical-guitars.com

Pascal CRANGA

Donzy-le-Pertuis

Luthier. *String instrument maker.*

Chemin des Moulins - 03 85 50 03 22

boisbuis@wanadoo.fr - www.boisbuis.com

Stéphane JEUNIER

Serrières

Facteur de pianos. Visite sur rendez-vous.

Piano maker. Visits scheduled by appointment.

Les Monterrains - 06 10 70 59 89

contact@pianosjeunier.com - www.pianosjeunier.com



Joëli LOUVEAU

Matour

Facteur d'accordéons et de systèmes électroniques Midi. Visite de l'atelier sur rendez-vous uniquement. Visite libre et gratuite. Accueil de groupe sur rendez-vous, 10 personnes maximum. Visite commentée et démonstration.

Production of accordions, Midi synthesizers and electronic music systems - Workshop tour exclusively by appointment - Unaccompanied visit free of charge - Groups accommodated upon reservation, 10-person maximum group size. Commented visit, onsite demonstration.

Trécourt - 03 85 59 75 58

accordinova@wanadoo.fr - www.accordinova.fr

Patrice SAUVAGEOT

Montagny-sur-Grosne

Facteur de pianos. Accordeur diplômé d'état. Atelier de restauration de pianos anciens (XIXème) et modernes. Préparation, réglages, harmonisation et accords pour le concert. Location et maintenance.

Piano maker. State-certified piano tuner. Restoration workshop specialised in old (19th century) and modern pianos. Preparation, regulation, harmonisation and tuning for concert use. Rentals and maintenance.

Ouilly - 03 85 50 43 80

sauvageot.piano@wanadoo.fr

LA PIERRE STONEMWORK

Loïc GANDREY

Tramayes

Tailleur de pierres, restauration de patrimoine, décoration, art funéraire, création. Visite sur rendez-vous.

Stonecutter, restoration of historical buildings, decorative work, funerary arts, artistic creation. Visits scheduled by appointment.

Branche - 03 85 33 88 75 - loicgandrey@wanadoo.fr



LA TERRE EARTHENWARE

Mireille Noël DAILLER

Blanot

Grès décoré usuel et décoratif.

Ouverture tous les jours de 14h30 à 19h. Le matin sur rendez-vous. Fermé le jeudi.

Decorated sandstone pottery for everyday use and decorative items.

Open every day of the week 2:30 to 7 pm. Morning visits arranged by appointment. Closed on Thursdays.
03 85 50 04 21

Poterie de la Margotte

Bourgvilain

Céramique, poterie, grès utilitaire et pièces uniques, cuisson four à bois. Atelier enfants et adultes le samedi et stages vacances scolaires. Ouverture toute l'année de 15h à 19h et sur rendez-vous. Ouvert tous les jours en juillet-août.

Ceramics, pottery, sandstone objects for everyday use and one-of-a-kind pieces, pottery fired in a wood kiln. Workshops held for children and adults on Saturdays and instruction offered during school holiday periods. Open all year round from 3 to 7 pm; appointment required. Open every day of the week during July and August.

Josepte GRANGE-SARLES - La Margotte
03 85 50 85 07 - josephte@free.fr - <http://josephte.free.fr>

Anne MATHONNIERE

Buffières

Porcelaine tournée. Pièces contemporaines et utilitaires. Sur rendez-vous.

Turned porcelain. Contemporary and everyday use pieces. Appointment required for visits.

03 85 59 69 80 - anne.mathonniere@orange.fr

Poterie du Choudoudou

Bussières

Modelage, sculpture, travail du grès sur le tour, réalisation d'objets personnalisés, stages découverte pour plonger au cœur du senti. Sur rendez-vous. Modelling, sculpture, stone working with sandstone on a lathe, production of customised objects, discovery sessions to feel the potter's inspiration. Rue des Trois Fontaines - 03 85 37 70 34

Blandine

BESBOIS BERTHET

Château

Modelage. Modelling. Saint-Léger - 03 85 59 07 38

Poterie des 4 vents

Donzy-le-Pertuis

Sculpture de grès (techniques tournage et émailage du grès). Ouverture tous les jours sauf le dimanche matin de 10h à 12h et de 14h à 19h.

Sandstone sculpture (sandstone lathing and enamelling techniques). Open every day of the week, except Sunday morning: 10-12 and 2-7.

Pierre CLEMENT - Les Quatre Vents
03 85 50 02 76 - poteriesdes4vents@gmail.com
<http://poteriesdes4vents.fr>

Patrick THOMACHOT

La Chapelle-du-Mont-de-France

Céramiste. Sur rendez-vous. Ceramist. Appointment required. 03 85 50 25 78



Les Granges de St-Pierre

Atelier "Terre de femmes"

Lugny

Céramiste. Sur rendez-vous. *Ceramist. Appointment required.*

Juliette PELISSIER - Rue de Mâcon - 03 85 33 04 72
terre_de_femme@yahoo.fr - www.terresdefemme.free.fr

Poterie du Trait sur

Mâcon le Volume

Travail de l'argile au tour de potier, à la plaque ou encore par modelage. Cuisson des pièces produites deux fois dans un four à gaz de potier. Sur rendez-vous.

Working with clay on a potter's wheel, with plates or even by modelling. Pieces fired twice in a gas pottery kiln. Appointment required.

3 rue de la Laiterie - 03 85 39 10 33

Le Relais des Arts

Martailly-les-Brancion

Sculpture, céramique, peinture. Ouvert tous les jours.

Sculpture, ceramics, painting. Open every day of the week.

Le Bourg - 03 85 32 59 43 - patrick.protet@wanadoo.fr
http://patrickprotet.free.fr

Autour de la Terre Matour

Poterie. Du lundi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h30 à 18h30. Accueil des groupes sur rendez-vous uniquement.

Pottery. Open from Monday through Saturday : 9:30-12 and 2:30-6:30. Groups can be accommodated, by appointment only

Jean-Luc FELTRINI - Le Bourg - 03 85 59 77 07
contact@autour-de-la-terre.net - www.autour-de-la-terre.net

Didier BELLAMY

Mazille

Porcelaine et grès cristallisé. Céramiques et sculptures. Ouverture du 1er avril au 30 septembre tous les jours de 14h à 19h. En dehors de cette période, sur rendez-vous. *Porcelain and crystallised sandstone. Ceramics and sculptures. Open April to September every day of the week: 2-7 pm. Outside of this period, visits arranged by appointment.*

Champ Carré - 03 85 50 89 55
bellamydidier@yahoo.fr

La Terre est Bleue

Milly-Lamartine



Sculptures, objets d'art, bijoux. Espace de formation et de création, d'expression artistique, d'éveil à l'art, ouvert à tous. *Sculptures, artwork, jewellery. Training and production workshop areas, with room for artistic expression, initiation to the world of art. Open to the general public.*

En Gambat. Lotissement Le Côteau
03 85 35 73 32

lolilune-bijoux@free.fr - www.lolilune-bijoux.com

Corinne BRETTON

Péronne

Poterie. Sur rendez-vous. *Pottery. Appointment required.*

Les Picards - 03 85 36 93 44
corinnebretton@yahoo.fr

Jean-Claude CANONNE et Monica CANONNE-TREVALINET

Saint-André-le-Désert

Grès et porcelaine. Tous les jours de 10h à 12h et de 15h à 19h. Sur rendez-vous. Fermé le jeudi.

Sandstone and porcelain. Appointment required. Open every day of the week: 10-12 and 3-7. Closed on Thursday. Mazilly - 03 85 59 49 10 - Jc.cannone@free.fr <http://caramojc.free.fr>

Atelier de Bassy

Saint-Gengoux-de-Scissé

Restaureur d'objets en faïence, porcelaine, céramique, terre cuite. Sur rendez-vous. Restoration workshop devoted to objects made from earthenware, porcelain, ceramics and terra-cotta. Appointment required.

Claude AKRASSE - Bassy Cidex 1873
03 85 33 23 80 - atelierdebassy@free.fr
www.atelierdebassy.free.fr

Pierre MORIN

Saint-Point

Poterie. Visite sur rendez-vous. Pottery. Visits arranged by appointment. Joux - 03 85 50 59 53
pmorin71@wanadoo.fr - www.pierre-morin.com

Valérie GRUMEAU

Saint-Pierre-le-Vieux

Poterie. Visite sur rendez-vous. Pottery. Visits arranged by appointment. Les Récilles - 03 85 50 42 24

Atelier G'ko Uchizy

Rue de Quentin
06 70 08 73 87



Elisabeth WALLET-DIMARINO

Saint-Vincent-des-Prés

Poterie utilitaire et décorative, tableaux céramiques, émaillage. Ouverture tous les jours de 10h à 12h et de 15h à 19h sauf le mardi. Pottery for everyday use and decorative pieces, ceramic panels, enamelling/glazing. Open every day of the week: 10-12 and 3-7, except Tuesday. Le Pèlerin - 03 85 59 64 51

Christian FAILLAT

Sainte-Cécile

Céramique. Sur rendez-vous. Ceramics. Appointment required. Le Bourg - 03 85 50 80 69
www.faillat-ceramiques.com

Atelier de la Lune Vague

Tournus

Poterie. Octobre à juin : week end. Juillet à septembre : tous les jours. Pottery. Opening times: October to June: Weekends. July to September: every day. Colette HOUTMANN - Rue des Tonneliers
03 85 40 53 08

Galerie Suzy COMMARET

Tournus

Tapisserie et poterie. Toute l'année. Weaving and pottery. Open all year round. Place de l'Abbaye - 03 85 32 55 42

Marie-Jo BUFFET

Trivy

Céramiste Sculpteur. Sur rendez-vous. Ceramist-sculptor. Appointment required. 03 85 50 90 50 / 06 72 28 55 95
La Carèse 71520 Trivy - buffet.mjo@wanadoo.fr

LE FER IRONWORK

Dupaquier-Ferroni

Cluny

3 rue Filaterie- 03 85 59 23 10

Christophe BARBARIN

La Vineuse

Ferronnerie d'art. *Decorative ironwork.*

Crocologes - 03 85 50 80 69 - www.matiereacreation.fr

Ferronnerie de l'Abbaye

Tournus

Ferronnerie d'art, serrurerie décorative, création et décoration. Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h30 à 19h.

Ornate ironwork, decorative locks, creation and building decoration.

Open from Monday to Friday: 8-12 and 2:30-7.

Le Pas Fleury - 03 85 35 52 45

a.herrissay.fer.abbaye@hotmail.com

LE BOIS WOODWORKING

Le Vieil Orme et l'Enfant

Matour

Tournage d'art sur bois. Visite sur rendez-vous.

Artistic wood turning. Visits arranged by appointment.

Valérie GIRAULT - 3 rue du collège - 06 63 77 56 72

<http://levieilormeetlenfant.vip-blog.com>

Eric CLAVEL

Montagny-sur-Grosne

Tournage d'art sur bois. Sur rendez-vous.

Artistic wood turning. Appointment required.

Les Auvergnats - 03 85 50 40 65

<http://eric-clavel.com>



Didier LEFEVRE

Plottes

Ebénisterie d'art, restaurateur. Sur rendez-vous. *Customised cabinetmaking, wood furniture restoration. Appointment required.*

En Vallayt - 03 85 40 51 03
lefevre.plottes@wanadoo.fr
http://didier.lefevre3.free.fr

Benoît AVERLY

Saint-Point

Tournage sur bois. Visite sur rendez-vous.
Woodcraft turning. Visits arranged by appointment.
Le Grand Rompey - 03 85 50 57 59
benoitaverly@orange.com - www.benoitaverly.com

Christophe JUGNET

Trambly

Tournage d'art sur bois. Sur rendez-vous.
Artistic wood turning. Appointment required.
La Toule - 06 83 33 29 64

La Vitrine de l'Atelier

Tournus

Ebénisterie, menuiserie, tapisserie et couture d'ameublement. Lundi : 14h-19h, mardi-samedi : 9h-12h et 14h-19h. *Cabinetmaking, joinery work, weaving and upholstery fabric sewing. Opening times: Monday 2-7, Tuesday to Saturday 9-12 and 2-7.*

4 quai de Verdun - 03 85 32 57 57 - www.vitrinedelatelier.com

Luc CAQUINEAU

Tramayes

Tournage sur bois, création. Visite sur rendez-vous.
Woodcraft turning, object creation. Visits arranged by appointment.
Les Justices - 03 85 50 50 53
luc.caquineau@wanadoo.fr - www.luccaquineau.com

Alain ALBUISSON

Trivy

Maître pipier. Sur rendez-vous.
Master smoking pipe maker. Appointment required.
Le Picot 71520 Trivy - 03 85 50 23 27
alain.albuisson@livre.fr - www.pipes-albuisson.com

MARCHÉS NOCTURNES Tournus et Tournugeois

Venez flâner dans les rues de Tournus et admirer le travail des artisans au cours de nos marchés nocturnes, aux mois de Juillet et Août !

Evening crafts markets in Tournus and Tournugeois : Come out and enjoy strolling the streets of Tournus while admiring the workmanship of local artists and craftspeople during our evening markets held during July and August !

Renseignements : OT du Tournugeois
03 85 27 00 20 - 2 place de l'Abbaye
ot-contact@tournugeois.fr - www.tournugeois.fr





LE PAPIER

PAPER CRAFTS

Alchimie du Livre Tournus

Restauration et conservation de livres. Reliure artisanale. Expertise, achat et ventes d'ouvrages. Ouvert du mardi au samedi 10h-12h et 15h-19h. Restoration and conservation of books. Hand-made bookbinding. Expert appraisals, buying and selling of publications. Open from Tuesday to Saturday: 10-12 and 3-7.
17 rue de l'Hôpital - 03 85 40 16 28 - www.alchimiedulivre.com
nathalie@alchimiedulivre.fr - michel@alchimiedulivre.fr

Librairie Talmard

Tournus
Gravures et livres anciens. Ouvert tous les jours. Engravings and binding of old books. Open every day.
1, bis place de l'Abbaye - 03 85 51 71 87

LE VERRE GLASSMAKING

Emmanuelle VEHLMANN Matour

Création et restauration de vitraux, mosaïques. Sur rendez-vous. Creation and restoration of stained glass windows, mosaics. Appointment required. Auvreau - 06 98 99 87 51

Atelier DESMET

Tramayes
Réalisation de vitraux, stages. Production of stained glass windows, training classes.
5 route de Beaujeu - 03 85 50 54 26
atelier.desmet@wanadoo.fr

Dominique MARCADE

Saint-Léger-sous-la-Bussière

Souffleur de verre, stages, location d'atelier. Glassblower, training classes, workshop rental possible.
La Chanalle - 03 85 50 43 10 - www.dominiquemarcade.com

Glassehouse

Sivignon
Souffleuse de verre. Glassblower.
03 85 59 64 25
cwglass@conpuserve.com
www.sivignonglass.com

Couleurs et Lumières Mâcon

Vitrail et verre. Sur rendez-vous. Stained glass windows. Appointment required. 26, rue Beau Site.
03 85 51 39 25 - 06 50 74 96 42 - www.couleursetlumieres.fr

MODE, BIJOUX & DECORATION

FASHION, JEWELLERY AND THE DECORATIVE ARTS

Dominique LEJEAN

Cluny

Peinture et impression sur tissus. Tentures murales, rideaux, jetés de lit. Ouvert du mardi au samedi de 14h30 à 19h et le samedi matin de 10h à 12h30. En dehors de ces horaires, sur rendez-vous.

Painting and printing on fabric. Wall hangings, draperies, bedspreads. Open from Tuesday to Saturday 2:30 to 7 pm, and Saturday morning 10 to 12:30. Outside of these times, visits can be arranged by appointment.

4 rue de la République - 03 85 59 32 08
dominique.lejean@free.fr
<http://dominique.lejean.free.fr>

Roland Framorando

Germolles sur Grosne

Créateur d'objets en résine.

Creator of resin-based objects.

03 85 50 58 80 / 06 99 62 26 53 - rolandfromarando@sfr.fr
www.rolote-fromarando.skyblog.com

La Terre est Bleue

Milly-Lamartine

Sculptures. Objets d'art, bijoux. Espace de formation et de création, d'expression artistique, d'éveil à l'art, ouvert à tous.

Sculptures, artwork, jewellery. Training and production workshop areas, with room for artistic expression, initiation to the world of art. Open to the general public.

En Gambat. Lotissement Le Côteau
03 85 35 73 32

Francite

Montbellel

Création de vêtements et de décoration au crochet. Sur rendez-vous.

Creation of knitted clothing and decorative items. Appointment required.

Marguerite BOUILLOT - Thurissey - 03 85 33 14 27

BIJ'ART Décembre - Décembre

Exposition de bijoux et d'artisanat d'art.
Exhibition of jewellery and arts & crafts objects.

La Chapelle des Arts - 06 83 31 46 70



Atelier GM-ART Création

Plottes

Créatrice de bijoux. *Jewellery designer.*
Maud GONNOT - 03 85 40 50 72 - www.gm-art.com

Elyanne LENNE

Pressy-sous-Dondin

Tapisseries de soie peintes, vêtements entièrement peints main, travail sur soie brochée. Miroir décorant. Ouvert de Pâques à septembre. En dehors de cette période, sur rendez-vous. Clientèle individuelle : visite libre et gratuite. Salle d'exposition. *Tapestries made from painted silk, entirely hand-painted clothes, figured silk creations. Decorative mirrors. Open from Easter through end of September. Appointment required outside of this period. Clientele composed of individuals: unaccompanied visit free of charge. Onsite exhibition room.*
Les Thèvenins - 03 85 24 71 57

Chapeaux d'antan, chapeaux toujours

Salornay-sur-Guye

Modiste. Sur rendez-vous du mardi au samedi de 9h à 12h et de 15h à 19h pour confection sur mesure.
Milliner. Appointment required to visit the workshop from Tuesday to Saturday: 9-12 and 3-7, for placing a customised order.
Renée LAPALUS - 1 Grande Rue - 03 85 59 44 87
www.reneelapalus.com

Côté maison côté Jardin

Tournus

Tapissier décorateur, stages et formations. Du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h.
Decorative upholsterer, training sessions and classes. Open from Tuesday to Saturday: 9-12 and 2-7.
Robert CARETTE - Rue JB Deschamps - 03 85 32 56 74
babettedeco@voila.fr - www.carette-tapissier.com

Galerie Suzy COMMARET

Tournus

Tapisserie et poterie. Ouvert toute l'année.
Tapestry and pottery. Open all year round.
Place de l'Abbaye - 03 85 32 55 42

Biz'Art Galerie

Tournus

Tapissier décorateur. *Decorative upholsterer.*
10, rue J-B Deschamps - 03 85 32 56 74
carrete@yahoo.fr - www.carrette-tapissier.com

Florence GAUTHIER

Trambly

Tapisserie de haute lisse. Sur rendez-vous.
High-warp tapestry. Appointment required..
Les Charrières - 03 85 50 43 17

MOULAGE D'ART MOULDING

Atelier de la Licorne

Salornay-sur-Guye

Moulage d'art, images traditionnelles et médiévales, chapiteaux, statuettes, bas reliefs. Sur rendez-vous.
Fine art moulding, traditional and medieval images, capitals, statuettes, low-relief sculpture. Appointment required.
03 85 59 91 91 - Rue de l'hôpital - www.atelierlicorne.com

PEINTURE GRAVURE

PAINTING ENGRAVING

Annie LIONNET

Bourgvilain

Peinture sur soie. Exposition ouverte aux horaires du restaurant. *Painting on silk. Exhibition open at the same time as the restaurant.*

03 85 35 70 03 - Restaurant La Pierre Sauvage
www.la-pierre-sauvage.com

Atelier Françoise

LAGENIE

Cruzille

Atelier de conservation de restauration de peintures et d'objets d'art. Stage de peinture aquarelle. Sur rendez-vous.

Workshop devoted to the conservation and restoration of paintings and artwork. Class offered in water colour painting. Appointment required.

03 85 33 28 20 / 06 72 98 60 08 - Cidex 761
atelier-lagenie@orange.fr

Cassandra JACKSON

Dompierre-les-Ormes

Artiste peintre. Sur rendez-vous.

Artist - painter. Appointment required.

03 85 50 29 84 - Les Manetiers

Patrick THOMACHOT

La Chapelle-du-Mont-de-France

Artiste peintre. Sur rendez-vous.

Artist - painter. Appointment required

03 85 50 25 78 - Le Bourg

Mireille COLLING

Matour

Artiste peintre graveur. Sur rendez-vous.

Artist - painter - engraver. Appointment required.

03 85 59 71 01 - Croux

James MICHALOPOULO

Montagny-sur-Grosne

Artiste peintre. Sur rendez-vous.

Artist - painter. Appointment required.

Château d'Oully - www.machalopoulos.com

Alfred WIRZ

Montmelard

Artiste peintre. Sur rendez-vous.

Artist - painter. Appointment required.

03 85 50 27 15 - Le Bourg

Anne BELICARD

Saint-Pierre-le-Vieux

Objets peints. Sur rendez-vous.

Painted objects. Appointment required.

03 85 50 49 71 - La Farge

Carole LOUBEAU

Serrières

Artiste peintre. *Artist - painter.*

06 23 88 48 46 - Les Guérins

www.tableaux-de-daisy.emonsite.fr

Roseline BALVAY

Tramayes

Peinture animalière et florale.

Animal and floral paintings.

03 85 50 52 32 - Le Vernay

roselyne.balvay@dbmail.com

Atelier couleurs du temps

Uchizy

Restauration de tableaux.

Restoration of paintings.

Joëlle Boutin - 03 85 40 56 39 - Cour Quentin

joelleboutin@aol.com

Josiane BILLONNET

Trambly

Objets peints. Sur rendez-vous.

Painted objects. Appointment required.

03 85 50 48 45 - Commerçon du Haut

François GAUTHIER

Trambly

Artiste peintre illustrateur. Sur rendez-vous.

Artist - painter - illustrator. Appointment required.

03 85 50 43 17 / 03 85 50 49 28 - Les Charrières



SCULPTURE SCULPTURE

Atelier de l'Eperon

Clessé

Sculpteur sur pierre et bois d'inspiration celtique. Stage d'initiation et de perfectionnement. Toute l'année sur rendez-vous. Portes ouvertes tous les ans : dernier week end de novembre. Celtic-inspired sculptor working with stone and wood.

Initiation to the craft and training in refined techniques. Open all year round by appointment. "Open house" event organised every year: last weekend in November

Frédérique LEROY.03 85 23 00 67

Quintaine - frederique.leroy0938@orange.fr

Alan MANTLE

Cruzille

Sculpteur sur bois. Exposition à louer. Sur rendez-vous.

Wood sculptor. Exhibition space available for hire. Appointment required.

03 85 33 01 18 - Fragnes cidex 779

email@alanmantle.com

www.alanmantle.com

Christian ODOUX

Lugny

Sculpteur. Sur rendez-vous.

Sculptor. Appointment required.

03 85 33 21 53 - Rue de l'église

Eric MALATIER

Montmelard

Artiste sculpteur, sculpteur sur bois à la tronçonneuse. Sur rendez-vous. *Artist - sculptor, wooden sculptures crafted using a chainsaw. Appointment required.*

03 85 50 23 19 - Vicelaire

Annick ORTIN

Martailly-les-Brancion

Sculpture sur bronze. *Sculpture on bronze.*

03 85 32 52 05 - Le Bourg

annick.ortin@hotmail.fr

www.annick-ortin-sculpture.com

Jean RENUCCI

Montmelard

Artiste sculpteur. Bois, pierre, résine. Sur rendez-vous. *Artist - sculptor. Preferred materials: wood, stone, resin. Appointment required.*

03 85 50 20 31 - Charnay

Eric CLAVEL

Montagny-sur-Grosne

Artiste sculpteur. Sculptures bois et métal. Tableaux en inox gravé à la meuleuse (acier inoxydable). Sur rendez-vous.

Artist - sculptor. Sculptures made of both wood and metal. Stainless steel panels engraved using a grinder. Appointment required.

03 85 50 40 65 - Les Auvergnats

http://eric-clavel.com

Volkier RIES

Montmelard

Sculptures. Sur rendez-vous.

Sculptures. Appointment required.

06 84 29 61 98 - Sizain Vauzelle

info@sculpture-bourgogne.com

www.sculpture-bourgogne.com

Bernard Husson

Tournus

Sculpteur. *Sculptor.* 03 85 51 33 10 - En Manan

VANNERIE BASKETRY

“De l'osier au panier”

Saint-Albain

Initiation : à partir de 70€ par jour. Matériel fourni, inscription obligatoire. Sur rendez-vous

Initiation training : from €70 a day. Equipment provided, enrolment mandatory. Appointment required.

Fabienne GUICHARD

Rue du Château - 03 85 33 91 17

jeanlucefabienne@orange.fr